

Statuten van VSA Netherlands

Vastgelegd in een notariële akte gepasseerd op 17 juni 2021 bij notaris mr. F.E. Keijzer te Groningen.

De Engelse vertaling wordt geleverd ten behoeve van niet-Nederlandse-sprekende bestuursleden van individuele VSAs. Het originele Nederlandse zal wettelijk bindend worden. In geval van onenigheid tussen de twee versies, zal de Nederlandse versie leidend zijn.

Artikel 1. Naam, zetel en verenigingsjaar

1. De vereniging draagt de naam: Vegan Student Association Netherlands. Haar verkorte naam is: VSA Netherlands.
2. De vereniging heeft haar zetel in de gemeente Amsterdam.
3. Het verenigingsjaar loopt van één september tot en met eenendertig augustus.

Artikel 2. Gezamenlijke missie en waarden verklaring

1. De vereniging kent een Engelstalig document dat door de leden en de vereniging zelf is ondertekend waarin zij verklaren wat hun gezamenlijke missie en waarden zijn. Dit document draagt de titel ‘*Shared Mission & Values Statement*’. Een kopie van dit document is als bijlage aan deze akte gehecht (bijlage).
2. Het Shared Mission & Values Statement kan uitsluitend worden gewijzigd bij besluit van de algemene vergadering, genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen in een vergadering waarin ten minste twee derde van de stemgerechtigde leden vertegenwoordigd is.

Artikel 3. Doel en middelen

1. De vereniging heeft ten doel:
 - a. het samenbrengen van de leden van haar lidverenigingen;
 - b. het ondersteunen van leden bij het effectief nastreven van hun doelen zoals benoemd in het Shared Mission & Values Statement;
 - c. het behartigen van de belangen van leden;
 - d. het helpen van studenten bij het oprichten van veganistische studentenverenigingen in steden waar nog geen leden zijn gevestigd.
2. De vereniging tracht deze doelen te bereiken door:
 - a. het delen van middelen en optimale aanpakken, brainstormen over oplossingen voor gemeenschappelijke uitdagingen, ondersteunen van bestuursleden van lidverenigingen, en uitvoeren van administratieve taken;
 - b. het organiseren van nationale activiteiten;
 - c. het in overleg treden met (inter)nationale bedrijven en organisaties over sponsoring,

Statutes of VSA Netherlands

As defined in a notarised act by notary mr. F.E. Keijzer in Groningen on June 17, 2021.

The English translation is provided for the benefit of non-Dutch-speaking board members of individual VSAs. The Dutch original will be legally binding. In case of disagreement between the two versions, the Dutch version will be leading.

Article 1. Name, seat and association year

1. The association carries the name Vegan Student Association Netherlands. Its abbreviated name is: VSA Netherlands.
2. The association has its seat in the municipality Amsterdam.
3. The association year runs from September first until August thirty first.

Article 2. Shared mission and values statement

1. The association has an English-language document signed by the members and the association itself wherein they declare what their shared mission and values are. This document is titled ‘*Shared Mission & Values Statement*’. A copy of this document has been attached to this deed.
2. The Shared Mission & Values Statement can only be changed by a decision of the general assembly. Such a decision can only be made with a majority of two-thirds of validly cast votes in a meeting in which at least two thirds of members with voting rights are represented.

Article 3. Goal and means

1. The association has as its goals:
 - a. bringing together the members of its member-associations;
 - b. supporting its members in effectively reaching their goal as described in the Shared Mission & Values Statement;
 - c. promoting the interests of its members;
 - d. helping students establish their own vegan student association in cities where no members are located yet.
2. The association attempts to reach these goal by:
 - a. by sharing resources and best practices, brainstorming solutions to common problems, supporting board members of member associations, and taking on administrative duties;
 - b. organising national activities;
 - c. speaking with (inter-)national organizations and businesses about sponsorships, subsidies and other collaboration

- subsidie en andere mogelijkheden tot samenwerking;
 - d. het begeleiden van veganistische studenten die geïnteresseerd zijn in het oprichten van een veganistische studentenvereniging in hun eigen stad en het ontwikkelen van gestandaardiseerde materialen;
 - e. het verrichten van al hetgeen hiermee in de ruimste zin verband houdt of daarvoor behoorlijk kan zijn.
3. De vereniging heeft niet ten doel het maken van winst.

Artikel 4. Leden

1. Leden van de vereniging kunnen zijn: veganistische studentenverenigingen met volledige rechtsbevoegdheid gevestigd in Nederland.
2. Leden moeten het Shared Mission & Values Statement hebben ondertekend en hiernaar handelen.
3. Het bestuur is bevoegd nieuwe leden voor te dragen. De algemene vergadering beslist omtrent de toelating van leden. Een besluit tot toelating kan uitsluitend worden genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen.

Artikel 5. Bijzondere leden

1. In een reglement kunnen categorieën van bijzondere leden worden gedefinieerd. Bijzondere leden zijn geen leden in de zin van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek.
2. Het bestuur beslist omtrent de toelating van bijzondere leden.
3. Bijzondere leden moeten handelen naar het Shared Mission & Values Statement.
4. Bijzondere leden hebben geen rechten en plichten anders dan hen zijn toegekend in deze statuten of bij reglement.
5. Bijzondere leden hebben geen stemrecht in de algemene vergadering.

Artikel 6. Contributie

1. De leden betalen een jaarlijkse contributie, waarvan de hoogte door de algemene vergadering wordt bepaald en opgenomen in een reglement.
2. De algemene vergadering kan besluiten leden in categorieën in te delen en de contributie per categorie te laten verschillen.
3. De algemene vergadering kan een lid op diens verzoek tijdelijk ontheffing verlenen van de verplichting tot het betalen van contributie op grond van bijzondere omstandigheden.

Artikel 7. Einde van het lidmaatschap

1. Het lidmaatschap van de vereniging eindigt door:
 - a. ontbinding van het lid;
 - b. opzegging door het lid;

- opportunities;
 - d. guiding vegan students interested in creating a vegan student association in their own city and developing standardised materials;
 - e. doing anything that relates to this in the widest sense of the word or can be conducive to this.
3. The association does not have the goal of making a profit.

Article 4. Members

1. Members of the association can be: vegan student associations with full legal competence located in the Netherlands.
2. Members must sign the Shared Mission & Values Statement and act in accordance.
3. The board is authorised to nominate new members. The general assembly decides on the admittance of new members. A decision to admit can only be made with a majority of two-thirds of validly cast votes.

Article 5. Irregular members

1. The bylaws may create categories of irregular members. Irregular members are not members as meant in Book 2 of Dutch Civil Law.
2. The board decides in matters regarding the acceptance of new irregular members.
3. Irregular members must act in accordance with the Shared Mission & Values Statement.
4. Irregular members do not have any rights and duties other than those assigned in these statutes or any bylaws.
5. Irregular members do not have the right to vote at the General Assembly.

Article 6. Contribution

1. Members pay an annual contribution, the height of which is set by the general assembly and included in the bylaws.
2. The general assembly can divide members into categories and differentiate the contribution per category.
3. The general assembly can exempt a member at their request from the obligation of paying contribution on the grounds of special circumstances.

Article 7. End of the membership

1. Membership of the association ends by:
 - a. the dissolution of the member;
 - b. termination by the member;

- c. opzegging door de vereniging;
 - d. ontzetting.
2. Opzegging door de vereniging geschiedt door de algemene vergadering. Een besluit tot opzegging kan uitsluitend worden genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen. Opzegging door de vereniging is alleen mogelijk als:
 - a. een lid heeft opgehouden te voldoen aan de statutaire vereisten voor het lidmaatschap;
 - b. een lid zijn verplichtingen jegens de vereniging niet nakomt; of
 - c. redelijkerwijs van de vereniging niet gevegd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren.
 3. Ontzetting uit het lidmaatschap geschiedt door de algemene vergadering en heeft onmiddellijke werking. Een besluit tot ontzetting kan uitsluitend worden genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen. Ontzetting kan alleen worden uitgesproken wanneer een lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt, of de vereniging op onredelijke wijze benadeelt.
 4. Opzegging van het lidmaatschap door het lid of door de vereniging is alleen mogelijk tegen het einde van het verenigingsjaar met inachtneming van een opzeggingstermijn van vier weken.
 5. Een opzegging in strijd met het bepaalde in het voorgaande lid, doet het lidmaatschap eindigen op het vroegst toegelaten tijdstip volgende op de datum waartegen was opgezegd.
 6. De vereniging kan het lidmaatschap met onmiddellijke ingang opzeggen indien redelijkerwijs van de vereniging niet gevegd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren.
 7. Een lid kan het lidmaatschap met onmiddellijke ingang opzeggen binnen één maand nadat hem een besluit bekend is geworden of medegedeeld waarbij zijn rechten zijn beperkt, of wel zijn verplichtingen ten opzichte van de vereniging zijn verzwaard.
 8. Als het lidmaatschap in de loop van een verenigingsjaar eindigt, blijft de contributie voor het geheel verschuldigd.

Artikel 8. Begunstigers

1. Begunstigers zijn zij die zich bereid verklaren de vereniging financieel te steunen.
2. Begunstigers hebben geen andere rechten of plichten anders dan vermeld in de statuten of reglementen.
3. Het bestuur is bevoegd begunstigers toe te laten en deze toelating te beëindigen.

Artikel 9. Bestuur: samenstelling en benoeming

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit minimaal drie natuurlijke personen, waaronder een voorzitter, een secretaris en een penningmeester. De algemene

- c. termination by the association;
 - d. dismissal.
2. Termination by the association happens by the general assembly. The decision to terminate membership can only be made with a majority of at least two-thirds of the validly cast votes. Termination by the association is only possible if:
 - a. a member has stopped meeting the statutory requirements for membership;
 - b. a member has failed to meet its obligations toward the association; or
 - c. the association cannot reasonably be expected to continue the membership.
 3. Dismissal from membership happens by the general assembly and takes immediate effect. The decision to dismiss a member can only be made with a majority of at least two-thirds of the validly cast votes. Dismissal is only possible when a member acts in breach of the statutes, bylaws or decisions of the association, or disadvantages the association in an unreasonable way.
 4. Termination of the membership by the member or the association can only happen at the end of the association year with four weeks notice.
 5. A termination contrary to the previous paragraph ends the membership at the earliest allowed date following the date for which the termination was intended.
 6. The association can terminate the membership with immediate effect if the association cannot reasonably be expected to continue the membership.
 7. A member can terminate their membership with immediate effect within one month after they have become aware or informed of a decision which limits its rights, or which increases its duties toward the association.
 8. If membership ends during the association year, the full membership contribution will not be refunded.

Article 8. Benefactors

1. Benefactors are they who are prepared to support the association financially.
2. Benefactors have no rights or duties other than those mentioned in the statutes or bylaws.
3. The board is authorised to admit benefactors and end this admittance.

Article 9. Board: composition and appointment

1. The board of the association consists of at least three natural persons, including a president, a secretary and a treasurer. The general assembly determines the

vergadering stelt het aantal leden van het bestuur vast.

2. Ten minste één bestuurslid dient de Nederlandse taal machtig te zijn.
3. De algemene vergadering benoemt de leden van het bestuur en bepaalt de functieverdeling binnen het bestuur.
4. Het aftredende bestuur doet een niet-bindende voordracht voor ten minste drie nieuwe bestuursleden. Deze voordracht wordt bij de oproeping voor de algemene vergadering medegedeeld.
Het bestuur mag uit zijn eigen midden bestuursleden voordragen, mits niet meer dan de helft van de voordracht bestaat uit zittende bestuursleden. Als de voordracht uit drie personen bestaat, dan mogen twee voorgedragen personen deel uitmaken van het bestuur dat de voordracht doet.
5. Elk lid heeft het recht om één tegenkandidaat voor te dragen per voorgedragen bestuurslid. Een voordracht voor een tegenkandidaat dient uiterlijk binnen een bij reglement vast te stellen termijn voorafgaand aan de algemene ledenvergadering te worden medegedeeld aan het bestuur.
6. Bij reglement kan de procedure voor de selectie van bestuursleden worden uitgewerkt en kunnen nadere eisen worden geformuleerd waaraan kandidaatbestuursleden moeten voldoen.
7. Bestuursleden kunnen in alle gevallen niet langer dan drie jaar achtereenvolgens zitting hebben in het bestuur. Na het verstrijken van deze termijn kunnen zij minimaal twee jaar geen bestuurslid zijn.

Artikel 10. Bestuur: einde van het bestuurslidmaatschap

1. De algemene vergadering is bevoegd bestuursleden te schorsen en te ontslaan.
2. De schorsing van een bestuurslid vervalt van rechtswege als de algemene vergadering niet binnen een maand na de schorsing een besluit neemt om het geschorste bestuurslid te ontslaan.
3. De leden van het bestuur worden benoemd voor de duur van één verenigingsjaar. Aan het einde van het verenigingsjaar blijven zij zo nodig in functie totdat de algemene vergadering een nieuw bestuur heeft benoemd.
4. Het bestuurslidmaatschap eindigt door:
 - a. jaarlijks aftreden als bedoeld in het vorige lid;
 - b. overlijden;
 - c. verlies van het vrije beheer over zijn vermogen;
 - d. schriftelijke ontslagneming;
 - e. een ontslagbesluit van de algemene vergadering.
5. Bij belet of ontstentenis van één of meer bestuurders zijn de overige bestuurders met het bestuur belast. Als er minder dan drie bestuurders over zijn, zorgen

number of board members.

2. At least one board member must be proficient in the Dutch language.
3. The general assembly appoints the members of the board and determines the distribution of positions within the board.
4. The outgoing board submits non-binding nominations for at least three new board members. The nominations are announced at the convocation of the general assembly.
The board may nominate board members from its own midst, but no more than half of the nominations may be current board members. If the nominations are for three board members in total, then two nominated persons may be part of the board that submits the nominations.
5. Every member has the right to nominate one opposing candidate for each nominated board member. A nomination for an opposing candidate must be announced to the board at least a number of days before the general assembly as set forth in the bylaws.
6. In the bylaws the procedure for the selection of board members can be further described and further criteria can be included which candidate board members must meet.
7. Board members may in no case serve more than three consecutive years on the board, after which they cannot be a board member for at least two years.

Article 10. Board: end of the board membership

1. The general assembly is authorised to suspend and dismiss board members.
2. The suspension of a board member legally lapses if the general assembly does not within a month of suspending the board member decides to dismiss the suspended board member.
3. The members of the board are appointed for the duration of one association year. At the end of the association year, they will stay in function if need be until the general assembly has appointed a new board.
4. The board membership ends by:
 - a. annual end of term as mentioned in the previous paragraph;
 - b. death;
 - c. loss of the free disposal over their assets;
 - d. written resignation;
 - e. a decision to dismiss by the general assembly.
5. In the event of the absence or inability to act of one or more members of the board, the other board members will be charged with governing the

de overige bestuurders ervoor dat zo spoedig mogelijk een algemene vergadering gehouden wordt om in de vacatures te voorzien. Bij belet of ontstentenis van alle bestuurders of de enige bestuurder wijst de algemene vergadering één of meer personen aan die tijdelijk met het bestuur zijn belast.

Artikel 11. Bestuur: taken en bevoegdheden

1. Het bestuur is belast met het besturen van de vereniging.
2. Bij de vervulling van hun taak richten het bestuur en zijn individuele leden zich naar het belang van de vereniging en de daarmee verbonden organisatie.
3. Het bestuur is, na verkregen goedkeuring van de algemene vergadering, bevoegd te besluiten tot het aangaan van overeenkomsten tot verkrijging, vervreemding en bezwaring van registergoederen en tot het aangaan van overeenkomsten waarbij de vereniging zich als borg of hoofdelijk medeschuldenaar verbindt, zich voor een derde sterk maakt of zich tot zekerheidstelling voor een schuld van een ander verbindt.
4. Goedkeuring van de algemene vergadering is daarnaast nodig voor bestuursbesluiten tot:
 - a. het vaststellen van de begroting, het bestuursverslag en de jaarrekening;
 - b. het vaststellen en ingrijpend wijzigen van de beleidsplannen en meerjarenplannen;
 - c. het oprichten en het vaststellen van statuten van een nieuwe rechtspersoon;
 - d. het aangaan of verbreken van een duurzame rechtstreekse of middellijke samenwerking met andere rechtspersonen, als deze samenwerking van ingrijpende betekenis is;
 - e. het aanvragen van faillissement of surséance van betaling van de vereniging;
 - f. het aangaan van belangrijke financiële verplichtingen die niet in de begroting zijn opgenomen.

Artikel 12. Bestuur: vergadering en besluitvorming

1. Het bestuur bepaalt zelf zijn interne werkwijze en vergaderschema.
2. De voorzitter leidt de vergaderingen van het bestuur. Als de voorzitter ontbreekt, voorziet het bestuur zelf in de leiding van de vergadering.
3. Het bestuur besluit met gewone meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen, tenzij de wet of deze statuten voor een bepaald besluit een grotere meerderheid voorschrijven.
4. Elk lid van het bestuur dat niet geschorst is, heeft één stem. Blanco stemmen worden beschouwd als niet uitgebrachte stemmen. Als de stemmen staken, is het voorstel verworpen.
5. Het bestuur kan alleen geldige besluiten nemen als de meerderheid van de stemgerechtigde leden van het

association. If less than three board members remain, they must organise a general assembly to fill the vacated positions as soon as possible. If all board members are absent or unable to act, the general assembly may temporarily charge one or more persons with governing the association.

Article 11. Board: tasks and competences

1. The board is tasked with governing the association.
2. While fulfilling its tasks the board and its individual members act in the interest of the association and the organisation connected to it.
3. The board has, after getting permission from the general assembly, the right to decide in matters regarding the acquiring, disposing, and encumbering of registered properties and entering into contracts in which the association commits itself as surety or joint or several debtor, warrants performance by a third-party or is connected as bail or severally co-debtor, or binds itself as security for a debt of someone else.
4. Approval by the general assembly is also needed for decisions of the board to:
 - a. set the budget, the board's report and the annual financial report;
 - b. setting or significantly changing the policy plans or multi-annual plans;
 - c. establishing and setting the statutes for new legal entities;
 - d. entering into or terminating a long-term direct or indirect cooperation with other legal entities, if such cooperation is very significant;
 - e. petitioning for bankruptcy or cessation of payment for the association;
 - f. entering into important financial obligations which are not included in the budget.

Article 12. Board: reporting and decision-making

1. The board decides its own internal workings and schedule of meetings.
2. The president is the chair of meetings of the board. If the president is absent, the board appoints another chair of the meeting.
3. The board decides with a simple majority of validly cast votes, unless the law or these statutes decide that for a certain decision a greater majority is needed.
4. Every member of the board that is not suspended has one vote. Blank votes are considered votes that are not cast. If votes are tied a proposal is rejected.
5. The board can only make valid decisions if the majority of the voting members of the board are present or participating in the meeting through electronic means.

- bestuur aanwezig is of via een elektronisch communicatiemiddel aan de vergadering deelneemt.
6. Het bestuur kan ook buiten vergadering met de wettelijk of statutair vereiste meerderheid besluiten nemen, mits alle leden van het bestuur schriftelijk hun zienswijze kenbaar hebben kunnen maken en geen van hen zich tegen deze wijze van besluitvorming verzet. Een buiten vergadering genomen besluit wordt in het verslag van de eerstvolgende vergadering opgenomen, met vermelding van de uitgebrachte zienswijzen.
 7. Een lid van het bestuur neemt niet deel aan de beraadslagingen en besluitvorming indien hij daarbij een direct of indirect persoonlijk belang heeft dat tegenstrijdig is met het belang van de vereniging of de daarmee verbonden organisatie en wordt niet meegerekend bij het vaststellen van het quorum. Wanneer hierdoor geen besluit genomen kan worden, neemt de algemene vergadering een besluit.
 8. Van elke vergadering wordt een verslag gemaakt. In het verslag wordt vermeld welke leden van het bestuur aanwezig of vertegenwoordigd waren.

Artikel 13. Vertegenwoordiging

1. Het bestuur vertegenwoordigt de vereniging, voor zover uit de wet niet anders voortvloeit. De vertegenwoordigingsbevoegdheid komt verder toe aan twee gezamenlijk handelende bestuurders.
2. Het bestuur kan aan anderen volmacht geven om de vereniging in en buiten rechte te vertegenwoordigen binnen de in die volmacht omschreven grenzen.

Artikel 14. Algemene vergadering: bevoegdheden en bijeenroeping

1. Aan de algemene vergadering komen alle bevoegdheden toe die niet door de wet of de statuten aan het bestuur zijn opgedragen.
2. Elk jaar worden ten minste twee algemene vergaderingen gehouden, waarvan één uiterlijk binnen zes maanden na afloop van het boekjaar. Andere algemene vergaderingen worden bijeengeroepen zo vaak het bestuur dit wenselijk vindt.
3. Verder is het bestuur verplicht om een algemene vergadering bijeen te roepen op schriftelijk verzoek van een zodanig aantal leden als bevoegd is tot het uitbrengen van ten minste tien procent van de stemmen.
4. Als het bestuur niet binnen veertien dagen na ontvangst van het verzoek aan zijn verplichting tot bijeenroepen van een vergadering voldoet, kunnen de verzoekers zelf de algemene vergadering bijeenroepen, door oproeping overeenkomstig lid 5 namelijk door een bericht te sturen aan allen van wie de verzoekers weten of redelijkerwijs moeten vermoeden dat zij lid zijn van de vereniging.
5. De oproepingen tot de vergaderingen geschieden ten

6. The board can also make decisions with the legal or statutory majority outside of meetings, as long as all members of the board have had the opportunity to voice their opinion in writing and none of them oppose this way of reaching a decision. A decision made outside of a meeting, will be added to the minutes of the next meeting, together with the submitted opinions.
7. A member of the board does not take part in deliberations or decisions if they have a direct or indirect personal interest that is contrary to the interest of the association or its connected organizations and are not counted toward determining the quorum. If this means no decision can be made, the general assembly makes the decision.
8. Minutes are made of every meeting. These minutes mention which members of the board were present or represented.

Article 13. Representation

1. The board represents the association, as far as the law does not determine otherwise. The competence to represent the association lies with two board members acting together.
2. The board can give others power of attorney to represent the association in court and outside within the boundaries described within the power of attorney.

Article 14. General assembly: competences and convocation

1. The general assembly has all rights that the law and the statutes do not give to the board.
2. Every year at least two general assemblies are held, of which one is held no more than six months after the end of the financial year. Other general assemblies are convened as often as the board deems it necessary.
3. Moreover, the board is obligated to call for a general assembly at a written request of a number of members equal to at least ten percent of the votes.
4. If the board does not meet its obligation to call for such an assembly within fourteen days after receiving this request, the requestees can convene such a meeting themselves in accordance with paragraph 5 which is by sending a message to all those the requestees know or should reasonably suspect to be members of the association.
5. The convocation of a general assembly is sent out least fourteen days before the meeting with the agenda included.

minste veertien dagen voor de vergadering, onder toezending van een agenda.

Artikel 15. Algemene vergadering: vergadering en besluitvorming

1. Elke bestuurder van de vereniging, elke bestuurder van een lid en elke genodigde is bevoegd om via een elektronisch communicatiemiddel aan de algemene vergadering deel te nemen, daarin het woord te voeren en, indien van toepassing, het stemrecht uit te oefenen, mits de betrokkene via het elektronisch communicatiemiddel kan worden geïdentificeerd, rechtstreeks kan kennisnemen van de verhandelingen ter vergadering en kan deelnemen aan de beraadslaging.
2. Toegang tot de algemene vergadering hebben alle (bestuurders van de) leden en alle bestuurders van de vereniging, steeds voor zover zij niet geschorst zijn. De algemene vergadering kan besluiten om ook andere personen toegang te verlenen tot de vergadering.
3. De voorzitter leidt de algemene vergaderingen. Als de voorzitter ontbreekt, leidt een ander lid van het bestuur de algemene vergadering. Als alle leden van het bestuur ontbreken, voorziet de algemene vergadering zelf in haar leiding. De voorzitter wijst een persoon aan die tot taak heeft om een verslag van de vergadering te maken.
4. De algemene vergadering besluit met gewone meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen, tenzij de wet of deze statuten voor een bepaald besluit een grotere meerderheid voorschrijven.
5. Elk lid van de vereniging heeft één stem. Blanco stemmen worden beschouwd als niet uitgebrachte stemmen. Als de stemmen staken is het voorstel verworpen.
6. Stemmen worden mondeling of bij handopsteken uitgebracht, tenzij de voorzitter bepaalt dat de stemmen schriftelijk worden uitgebracht. Bij een stemming over personen wordt schriftelijk gestemd als een aanwezige dit verlangt.
7. Het oordeel van de voorzitter over de uitslag van een stemming is beslissend. Als de juistheid van het oordeel van de voorzitter over de uitslag onmiddellijk wordt betwist vindt echter een nieuwe stemming plaats, wanneer de meerderheid van de vergadering dit verlangt. Door een nieuwe stemming vervallen de rechtsgevolgen van de oorspronkelijke stemming.
8. Een eenstemmig besluit van alle leden, ook al zijn zij niet in vergadering bijeen, heeft dezelfde kracht als een besluit van de algemene vergadering, mits het besluit genomen wordt met voorkennis van het bestuur.

Artikel 16. Geschillencommissie

De algemene vergadering kan besluiten een geschillencommissie in te stellen of op te heffen die uit ten minste twee personen bestaat die geen deel mogen uitmaken

Article 15. General assembly: meetings and decision making

1. Every board member of the association, every board member of a member and everyone invited is authorised to participate in the general assembly through electronic communication channel, speak during it, and, if applicable, exercise their right to vote, if this person can be identifiable through this electronic communication channel, can take direct cognizance of the business of the meeting and can participate in the deliberations.
2. Access to the general assembly is granted to each member of the association, being the boards of the respective member-organisations, as well as those invited by the board of VSA Netherlands. No access is granted to members who are suspended and board members who are suspended.
3. The president chairs general assemblies. If the president is absent, another member of the board leads the general assembly. If all members of the board are absent, the general assembly appoints another person as chair. The chair appoints a person who is responsible for making the minutes of the meeting.
4. The general assembly decides with a simple majority of validly cast votes, unless the law or these statutes decide that for a certain decision a greater majority is needed.
5. Every member of the association has one vote. Blank votes are considered votes that are not cast. If votes are tied a proposal is rejected.
6. Votes are cast verbally or by hand-raising, unless the chair decides that votes are cast written down. Votes on persons are cast written, if someone present so desires it.
7. The judgement of the chair on the outcome of the voting is deciding. If the correctness of the judgement of the chair is immediately disputed, there will be a new vote, if the majority of the assembly so desires. In case of a new vote, the legal consequences of the original vote shall be annulled.
8. A unanimous vote of all members, even though they are not convened in an assembly, shall have the same effect as a decision of the general assembly, if the decision is taken with prior knowledge of the board.

Article 16. Arbitration committee

The general assembly can decide to install or dismiss an arbitration committee consisting of at least two persons who may not be part of the board. The arbitration committee is

van het bestuur. De geschillencommissie is bevoegd te adviseren en bemiddelen bij geschillen over verenigingszaken of geschillen tussen leden onderling.

Artikel 17. Raad van advies

1. De algemene vergadering kan besluiten een raad van advies in te stellen of op te heffen die uit ten minste twee personen bestaat die geen deel mogen uitmaken van het bestuur. De raad van advies heeft tot taak om het bestuur en de algemene vergadering gevraagd en ongevraagd te adviseren.
2. De samenstelling, het werkgebied en de werkwijze van de raad van advies worden nader geregeld bij reglement dat wordt vastgesteld of gewijzigd door de algemene vergadering.

Artikel 18. Boekjaar en jaarstukken

1. Het boekjaar van de vereniging is gelijk aan het verenigingsjaar.
2. Het bestuur houdt van de vermogenstoestand van de vereniging op zodanige wijze een administratie dat daaruit te allen tijde de rechten en verplichtingen van de vereniging kunnen worden gekend.
3. Het bestuur stelt jaarlijks een begroting voor het komende boekjaar vast, en legt deze tijdig voor het einde van het boekjaar ter goedkeuring voor aan de algemene vergadering.
4. Het bestuur stelt jaarlijks binnen zes maanden na afloop van het boekjaar de jaarrekening, de daarbij behorende gegevens en het bestuursverslag vast, en legt deze jaarstukken ter goedkeuring voor aan de algemene vergadering.
5. De algemene vergadering benoemt jaarlijks een financiële commissie van ten minste twee natuurlijke personen die geen deel mogen uitmaken van het bestuur. De financiële commissie onderzoekt de jaarstukken en brengt aan de algemene vergadering verslag van haar bevindingen uit.
Het bestuur is verplicht de financiële commissie alle gevraagde inlichtingen te verschaffen, en haar desgewenst de kas van de vereniging en de boeken, bescheiden en andere gegevensdragers van de vereniging voor raadpleging beschikbaar te stellen.
6. Goedkeuring van de jaarrekening strekt niet tot decharge aan het bestuur. Het bestuur legt jaarlijks verantwoording af voor het gevoerde bestuur in het afgelopen boekjaar, waarna de algemene vergadering kan besluiten decharge te verlenen aan de leden van het bestuur.
7. Na goedkeuring van de jaarrekening door de algemene vergadering tekenen alle leden van het bestuur de jaarrekening. Als de handtekening van één of meer van hen ontbreekt, dan wordt daarvan melding gemaakt onder opgaaf van redenen.

Artikel 19. Statutenwijziging

1. De algemene vergadering is bevoegd de statuten van de vereniging te wijzigen.

authorised to advise and mediate in disputes about association affairs or disputes between members.

Article 17. Advisory council

1. The general assembly can decide to install or dismiss an advisory council consisting of at least two persons who may not be part of the board. The advisory council has as its task to give the board and the general assembly solicited and unsolicited advice.
2. The composition, area of work and method of operation of the advisory council will be further described in bylaws determined or changed by the general assembly.

Article 18. Financial year and annual report

1. The financial year of the association is equal to the association year.
2. The board keeps a record of the assets of the association in such a way that at any time the rights and duties of the association can be known from this.
3. The board prepares an annual budget for the next financial year and submits this in a timely fashion to the general assembly for approval before the end of the financial year.
4. The board prepares annually within six months of the end of the financial year the annual financial report, with the accompanying data and the board's report, and submits this annual report for approval to the general assembly.
5. The general assembly annually appoints from a financial committee of at least two natural persons who may not be members of the board. The financial committee inspects the annual report and submits a report of its findings to the general assembly. The board is obligated to supply the financial committee with all the information it requests, to give it access to the cash statements of the association, as well as the books, documents and data carriers of the association for inspection.
6. Approval of the annual financial report does not result in discharge of the board. The board will annually give accounts for the enacted policies of the past financial year, after which the general assembly can decide to grant discharge to the members of the board.
7. After the annual financial report has been approved by the general assembly, all members of the boards sign the annual financial report. If the signature of one or more of them are missing, this shall be stated and the reason shall be given.

Article 19. Statute change

1. The general assembly is authorised to change the statutes of the association.

2. De leden worden daartoe bijeengeroepen op een termijn van ten minste drie weken, waarbij de tekst van de voorgestelde statutenwijziging wordt meegestuurd. Degenen die de oproeping doen voor de algemene vergadering waarin een voorstel tot statutenwijziging aan de orde is, leggen de tekst van de voorgestelde statutenwijziging op een daarvoor geschikte plaats voor de leden ter inzage, vijf dagen vóór de vergadering.
3. Een besluit tot statutenwijziging kan alleen worden genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen in een algemene vergadering waarin ten minste drie vierde deel van de stemgerechtigde leden vertegenwoordigd is.
4. Als het vereiste aantal leden niet ter vergadering vertegenwoordigd is, dan wordt na zeven dagen maar uiterlijk binnen vier weken een tweede vergadering gehouden. In de tweede vergadering kan het besluit worden genomen met een meerderheid van ten minste twee derde van de geldig uitgebrachte stemmen in een algemene vergadering waarin ten minste twee derde deel van de stemgerechtigde leden vertegenwoordigd is.
5. Een besluit tot statutenwijziging treedt pas in werking nadat daarvan een notariële akte is opgemaakt. Elk lid van het bestuur is bevoegd tot het laten passeren van de notariële akte van statutenwijziging.

Artikel 20. Ontbinding en vereffening

1. De algemene vergadering is bevoegd de vereniging te ontbinden.
2. Artikel 19 lid 2 en lid 3 zijn van overeenkomstige toepassing op het besluit tot ontbinding van de vereniging.
3. De vereniging blijft na haar ontbinding voortbestaan voor zover dit voor de vereffening van haar vermogen nodig is.
4. Het bestuur vereffent het vermogen van de vereniging, tenzij de algemene vergadering één of meer andere vereffenaars daartoe aanwijst.
5. De vereffenaars dragen er zorg voor dat de ontbinding van de vereniging wordt ingeschreven in de daarvoor bestemde registers.
6. Tijdens de vereffening blijven de bepalingen van de statuten en de reglementen zoveel mogelijk van kracht.
7. Een eventueel batig saldo van de ontbonden vereniging wordt besteed op een manier die zoveel mogelijk aansluit bij de doelstelling van de vereniging, te bepalen door de algemene vergadering.
8. Na afloop van de vereffening blijven de boeken, bescheiden en andere gegevensdragers van de ontbonden vereniging tijdens de wettelijke termijn berusten onder de persoon die de vereffenaars daartoe aanwijzen.

2. The members will be convocated for this at least three weeks in advance, at which point the proposed statute change will be supplied. Those who call for the general assembly in which a proposal to change the statutes is discussed, make the text of the proposed statute change viewable to members in a place that is suitable for this, at least five days before the meeting.
3. A decision to change the statutes can only be made with a majority of two-thirds of validly cast votes in a meeting in which at least three quarters of the members with voting rights are represented.
4. If the required number of members is not represented at the meeting, then after seven days and within no more than four weeks, a second meeting will be held. In the second meeting, the decision can be taken with a majority of two-thirds of validly cast votes in a general assembly in which at least two thirds of members with voting rights are represented.
5. A decision to change the statutes takes effect after a notary act has been prepared. Every member of the board is authorised to pass the notarial act of the statute change.

Article 20. Dissolution and liquidation

1. The general assembly is authorised to dissolve the association.
2. Article 19 paragraphs 2 and 3 are applicable to the decision to dissolve the association.
3. The association will continue to exist after its dissolution, in as far as this is necessary for the liquidation of its capital.
4. The board liquidates the capital of the association, unless the general assembly appoints one or more liquidators for the purpose.
5. The liquidators take care to ensure that after the dissolution of the association is recorded in the registers appointed for this.
6. During the dissolution the provisions of the statutes and bylaws remain in effect as far as possible.
7. A potential liquidation surplus of the dissolved association will be spent in a way that fits the goals of the association, which the general assembly decides.
8. After the liquidation, the books, documents and other data carriers of the dissolved association remain with a person appointed for this purpose by the liquidators for the legal term.

Artikel 21. Reglementen

De algemene vergadering kan één of meer reglementen vaststellen ter nadere uitwerking van de regels die zijn opgenomen in deze statuten. Een reglement mag niet in strijd zijn met de wet of de statuten.

Artikel 22. Slotbepalingen

1. In alle gevallen waarin zowel de wet als de statuten en reglementen niet voorzien, beslist de algemene vergadering.
2. Onder schriftelijk wordt in deze statuten mede verstaan: communicatie via enig elektronisch communicatiemiddel.

Article 21. Bylaws

The general assembly can establish one or more bylaws which further elaborate on these statutes. Bylaws cannot be contrary to the law or the statutes.

Article 22. Final provisions

1. In all cases where neither law, nor statutes, nor bylaws provide, the general assembly decides.
2. These statutes understand written to also mean: communication through any electronic communication means.